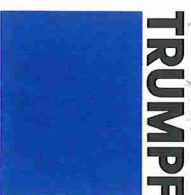


**TRUMPF Maschinen Austria
GmbH & Co. KG**
Industriepark 24

A-4061 Pasching



TRUMPF Maschinen Austria GmbH & Co. KG
Industriepark 24 · A-4061 Pasching

LIEFERSCHEIN

Lieferschein-Nr.:
Auftrag:
Kundennummer:
Bitte auf allen Schriftstücken angeben

Seite: 1 von 4
Datum: 13.09.2010

Auftraggeber
TRUMPF Nederland B.V.
Oude Boekeloseweg 31
7550 AV HENGLO OV
NIEDERLANDE

Ihr Auftrag:
vom:

Unsere Zeichen: Marion Aiglesberger
Telefon: 07221/603205
Fax: 07221/60333
E-Mail: Marion.Aiglesberger@at.trumpf.com

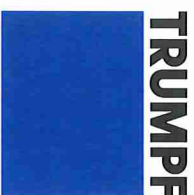
Unsere Versandbedingungen entsprechen INCOTERMS 2000.

Lieferbedingungen: DAF acc.toINCOTERMS2000
Preisliste P50 vom 15.09.2009

2 Packstücke markiert: B0508A0247 1/2 - 2/2

Maschinen-Nr.: B0508A0247

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	ME
	1511454		1 ST
	TruBend 5230		
	Mit folgender Konfiguration:		
	Auslieferungsland	Niederlande	
	Spannung	400 V	
	Frequenz	50 Hz	
	Elektrische Vorschrift	IEC	
	Kundenvorschrift	nein	
	Farbe	Standard weiß - blau	
	Produktfarbe A	RAL-Design 250 20 20 - blau	
	Produktfarbe B	NCS S 0505 R80B - weiß	
	Sprache Betriebsanleitung	Niederländisch	
	Anzahl Betriebsanleitungen	1 ST	
	Abkantwerkzeugkatalog CD-ROM	1 ST	
	Anzahl CD-Ersatzteilkataloge	1 ST	



LIEFERSCHEIN

Lieferschein-Nr:
Datum:

Seite: 2 von 4

Pos.	Material Bezeichnung	Menge ME
------	-------------------------	----------

Anzahl Betriebsanleitungen CD	1 ST
Sprache Bedienung	Niederländisch
CE-Kennzeichnung	TRUMPF ab Werk
Vorabnahme im Werk	nein
Zusatzanforderungen	nein

Presskraft / Abkantlänge
2300 KN / 4250 mm

Standardausstattung

Maschine

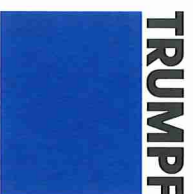
- Stabiler Maschinenrahmen als Schweißkonstruktion in Ganzstahlbauweise
- Pressbalken mit hoher Biegefestigkeit
- Sphärische Lagerung des Druckbalkens mit Druckbalkenschrägstellung
- Elektrohdraulischer Oberantrieb mit 4-Zylinder Technologie
- Proportionalventiltechnik und zuschaltbare Doppelpumpe
- Moderne Blockhydraulik mit am Zylinder aufgesetzten Regelventilen
- Elektronische Druckwaage
- Messsystem mit zentrisch gelagerten Glasmaßstäben und Temperaturkompensation
- Bedienpult mit LCD Tastenfeld, Fußschalter Not-Auf, Ab und Not-Aus
- Hydraulik-Öl in der Maschine (Lebensdauerschmierung)
- Ölkühler
- Schaltschrankkühlung (Luft-Luft Wärmetauscher)
- Modernes Maschinendesign

Anschlagsystem

- Hinteranschlagsystem 2-Achs mit Zahnstangen-Ritzelantrieb für X- und R-Achse
- 2 Stück Anschlagfinger mit sicherer Verstellung von vorn

Bombierung

- Im Tisch integrierte manuelle Keil-Bombierung

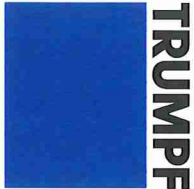


LIEFERSCHEIN

Lieferschein-Nr:
Datum:

Seite: 3 von 4

Pos.	Material Bezeichnung	Menge ME
Werkzeugklemmung		
- Oberwerkzeugaufnahmesystem "New Standard Clamping" manuell, gehärtet, selbstzentrierend; für vertikalen Werkzeugwechsel		
- Unterwerkzeugaufnahme mit hydraulischer Klemmung, gehärtet		
Unterwerkzeugverschiebung		
- Unterwerkzeug-Verschiebung programmierbar (pneumatisch, 2 Positionen)		
Steuerung		
- Maschinensteuerung: TRUMPF TASC 6000 graphischer Werkstattprogrammierung		
- Windows XPe, Pentium 4 mit 2,8 GHz Taktfrequenz		
- 2 GB RAM Arbeitsspeicher		
- 15" Touch Bildschirm		
- Netzwerkfähig		
Sicherheit		
- Sicherheitseinrichtung: integrierte Seitentüren und automatisches Rollverdeck hinten		
Dienstleistungen		
- Aufstellung, Inbetriebnahme und Einweisung		
	Hinteranschlagsystem 5-Achsen	1 ST
	Oberwerkzeugklemmung hydraulisch	1 ST
	Bombierung CNC	1 ST
	BendGuard (für 220 mm/s)	1 ST
	Auflagekonsole (1 Stück)	2 ST
	Kippanschlag mit Mikrometerverstellung (für Auflagekonsole)	2 ST
	Zusatzleiste 500 mm (für Auflagekonsole)	2 ST



LIEFERSCHEIN

Lieferschein-Nr:
Datum:

Seite: 4 von 4

Pos.	Material Bezeichnung	Menge ME
	Parkposition (190mm für Auflagekonsolen)	1 ST
	TruTopsBend mit TruTops CAD	1 ST
	Nachrüstfähigkeit ACB (hardwareseitig) für drei Jahre nach Lieferung	1 ST
	Arbeitsraumbeleuchtung hinten	1 ST
	Arbeitsraumbeleuchtung vorne	1 ST
	MobileControl	1 ST
	Dokumentation TruBend	1 ST



P A C K L I S T E

MARKIERUNG: B0508A0247 1/2-2/2

TruBend 5230

LFD-NR	ANZAHL/ART INHALT	MASSE IN CM L x B x H	NETTO KG	BRUTTO KG
1 / 2	1 lose Maschine	545 x 211 x 320	19.200 KG	19.200 KG
2 / 2	1 EWPal Zubehör	150 x 85 x 95	150 KG	160 KG
	2 KOLLI	GESAMT	19.350 KG	19.360 KG